



Fleisch: Versteigerung 3/2019 vom 14.02.2019

Versteigerung 3/2019 der Fleischkategorien Nierstücke/High-Quality-Beef, Verarbeitungsfleisch von Tieren der Rindviehgattung, Schweinefleisch in Hälften, Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper

Rechtliche Grundlagen der Bewirtschaftung der Kontingente:

- Verordnung vom 26. November 2003 über den Schlachtvieh- und Fleischmarkt (Schlachtviehverordnung, SV; SR 916.341)
- Verordnung vom 26. Oktober 2011 über die Einfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen (Agrareinfuhrverordnung, AEV; SR 916.01)

Zuteilung: Die ausgeschriebenen Mengen der aufgeführten Fleischkategorien wurden im Versteigerungsverfahren verteilt. Jede kontingentanteilsberechtigende Person konnte je Fleischkategorie maximal fünf Steigerungsgebote einreichen. Die Zuteilung erfolgte für jede Fleischkategorie, beginnend beim höchsten gebotenen Preis, in abnehmender Reihenfolge der gebotenen Preise. Der zu bezahlende Steigerungspreis entspricht dem Gebotspreis.

Viande: mise en adjudication 3/2019 du 14.02.2019

Mise en adjudication 3/2019 des catégories de viande suivantes : Aloyaux/High-Quality-Beef, Viande des animaux de l'espèce bovine destinée à la transformation, Viande des animaux de l'espèce porcine en demi-carcasses, Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication

Bases légales concernant l'administration des contingents :

- ordonnance du 26 novembre 2003 sur les marchés du bétail de boucherie et de la viande (ordonnance sur le bétail de boucherie, OBB ; RS 916.341)
- ordonnance du 26 octobre 2011 sur l'importation de produits agricoles (ordonnance sur les importations agricoles, OIAgr ; RS 916.01)

Attribution : Les quantités des catégories de viande mentionnées étaient mises aux enchères. Toute personne ayant droit à une part d'un contingent tarifaire pouvait soumettre au maximum cinq offres par catégorie de viande. L'attribution des parts d'un contingent s'effectue par ordre décroissant à partir de l'offre la plus élevée. Le prix d'adjudication correspond au prix offert.

Carne: vendita all'asta 3/2019 del 14.02.2019

Vendita all'asta 3/2019 delle categorie di carne: Lombi/High-Quality-Beef, Carne di manzo per la trasformazione, Carne di maiale in mezzene, Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene

Basi legali per la gestione dei contingenti:

- ordinanza del 26 novembre 2003 concernente il mercato del bestiame da macello e della carne (ordinanza sul bestiame da macello, OBM; RS 916.341)
- ordinanza del 26 ottobre 2011 concernente l'importazione di prodotti agricoli (ordinanza sulle importazioni agricole, OIAgr; RS 916.01)

Attribuzione: le quantità oggetto del bando delle categorie di carne indicate sono state ripartite nel quadro di una procedura di vendita all'asta. Ogni persona avente diritto a quote del contingente poteva inoltrare al massimo cinque offerte per ogni categoria di carne. L'attribuzione ha avuto luogo, per ogni categoria di carne, partendo dal prezzo più alto offerto, in ordine decrescente dei prezzi offerti. Il prezzo d'aggiudicazione corrisponde al prezzo offerto.



Resultate der Versteigerung; Résultats de la mise en adjudication; Risultati delle procedura di vendita all'asta

Allfällige Beschwerden bleiben vorbehalten. Une procédure de recours demeure réservée, le cas échéant. Sono salvi eventuali ricorsi.

	Nierstücke/High-Quality-Beef Aloyaux/High-Quality-Beef Lombi/High-Quality-Beef	Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o	Verarbeitungsfleisch von Tieren der Rindviehgangung Viande des animaux de l'espèce bovine destinée à la transformation Carne di manzo per la trasformazione	Schweinefleisch in Häften Viande des animaux de l'espèce porcine en demi-carcasses Carne di maiale in mezzene
Name / Firma, Domizil Nom / Maison, domicile Nome / Ditta, domicilio	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi
A + C Delikatessen AG, Berneck	40'000	15'000	88'911	0
AL MADINA BOUCHERIE HALAL, Lausanne		1'200		
Bell Schweiz AG, Oensingen	0	0	0	64'200
Bigler AG Fleischwaren, Büren an der Aare	2'047	0	0	0
Bischofberger AG, Wallisellen	8'200			16'000
Boucherie de la Croix-Blanche SA, Epalinges		2'300		
CASIC Einkaufsgenossenschaft, Pratteln 1	0			
Carnoglob AG, Basel	5'000	0	0	35'000
Delicarna AG, Pratteln	33'000			2'500
Dreyfus Vieh und Fleisch AG, Basel			0	
Ernst Sutter AG, Gossau SG	51'526	0		0
FF Frischfleisch AG, Sursee		0		40'000
FLECON AG, Basel	29'573			
Fernandes de Almeida José Carlos, Renens VD		0	0	4'000
Fleischhandel Crüzer AG, Landquart	0	0	0	
Food Trade Solutions AG, Lenzburg	0			
Fritz Haldimann, Zollikofen	0			
G. Bianchi AG, Zufikon	6'000			
Globalpesca SA, Lugano	0			
Grauwiler Fleisch AG, Basel	200			
H.R. Kyburz Vieh + Fleisch AG, Lupfig	0			
HEBA Food Holding AG, Lenzburg	42			

Hans Felder AG, Schwyz		10'000		
IBCC GmbH, Internationale Beratung, Rickenbach SZ		1'200		
Lucarna Macana AG, Hinwil	0	0		0
Lüthi & Portmann Fleischwaren AG, Deisswil Mbuchsee	0	72'736	0	60'000
Macelleria Lardi Scirè, Poschiavo	0			
Marmy Viande en gros SA, Estavayer-le-Lac		45'214		
Maître Boucher Sàrl, Satigny	0	1'000		
Mega Grenchen Shop GmbH, Grenchen	0		0	
Meinen AG, Deisswil Mbuchsee	0	50'000	0	56'050
Metzger Gabriel AG, Wolfenschiessen	0			
Metzger-Center Zürich, Zürich	0			
Metzgerei Angst AG, Zürich	20'000			
Metzgerei Hüppin, Zürich	0	15'000	0	
Metzgerei Keller AG, Zürich	0			
Metzgerei Spahni AG, Zollikofen	0			
Micarna SA, Bazenheid	0	29'648	9'889	
Méditerranéen Boucherie Halal Bouno, Chavannes-Renens		702		
Mérat & Cie. AG, Bazenheid		0	0	
NapaWine AG, Zürich	30			
ORME SA, Bironico	300		200	750
Peter Zwahlen, Thun	0		0	
Rapelli SA, Stabio				20'000
Reichmuth Fleischwaren AG, Schwyz	0		0	0
Seinet AG, Luzern 7	0			
Sirella AG, Baar	0			
Società Mastri Macellai Salumieri, Bironico	0	0	0	750
Società semplice, Bironico	0	0	0	750
Sulai AG, Churwalden	25'332			
Suter Viandes S.A., Villeneuve VD		0		
Swishhallal Food Sàrl, Lausanne		2'000	1'000	
Terrani SA, Sorengo	400	4'000	0	
Traitafina AG, Lenzburg	2'750			
VECOM AG, Schwyz	600			
Viandes Riviera - Lipka Frères S.A., Clarens	0	0		
WERTSCH GmbH, Zeiningen	0			
carnatrade ag, Azmoos			0	
Total	225'000	250'000	100'000	300'000

				Schweinefleisch in Häften Viande des animaux de l'espèce porcine en demi-carcasses Carne di maiale in mezzene
			Verarbeitungsfleisch von Tieren der Rindviehgangung Viande des animaux de l'espèce bovine destinée à la transformation Carne di manzo per la trasformazione	
			Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in	
			Nierstücke/High-Quality-Beef Aloyaux/High-Quality-Beef Lombi/High-Quality-Beef	

Einfuhrperiode Période d'importation Periodo d'importazione	18.02.2019 - 17.03.2019	18.02.2019 - 17.03.2019	18.02.2019 - 17.03.2019	18.02.2019 - 17.03.2019
Zahl der Teilnehmer Participants Partecipanti	44	27	21	17
Anzahl Gebote Nombre d'offres Numero di offerte	192	85	78	66
Anzahl Teilnehmer, die einen Zuschlag erhielten Nombre de personnes qui se voient adjudger une offre Partecipanti che hanno ricevuto un'aggiudicazione	17	14	4	12
Berücksichtigbare Gebotsmenge Quantité totale des offres prise en considération Quantità totale offerta che può essere tenuta in considerazione	486'299	830'823	512'878	741'750
Tiefstes, voll berücksichtigbares Preisniveau (Fr./kg) Niveau de prix le plus bas intégralement pris en considération (fr./kg) Livello di prezzo più basso che può venir considerato integralmente (fr./kg)	15.65	1.99	1.98	1.11
Preisniveau mit Zuteilung einer proportional gekürzten Menge (Fr./kg) Niveau de prix et attribution d'une quantité réduite proportionnellement (fr./kg) Livello di prezzo al quale è assegnata una quantità ridotta proporzionalmente (fr./kg)	15.63	1.96	1.95	1.01
Mittlerer Zuschlagspreis (Fr./kg) Prix d'adjudication moyen (fr./kg) Prezzo medio d'aggiudicazione (fr./kg)	16.21	2.07	2.03	1.24